

ZMLUVA O DIELO

vytvorenie a výkon reklamných kampaní - letná destinačná kampaň Košického kraja 2022 a kampaň na podporu leteckého spojenia spájajúceho Prahu a Košice

uzatvorená podľa ustanovenia § 536 a nasl. Obchodného zákonníka č. 513/1991 Zb.

v znení neskorších predpisov

s prihliadnutím na Autorský zákon č. 185/2018 Z. z. v znení neskorších predpisov

MEDZI

Košice Regi3n Turizmus
so sídlom: Hlavná 48, 040 01 Košice, Slovenská republika
IČO: 42319269
DIČ: 2023656833
v mene organizácie koná: Ing. Rastislav Trnka, predseda
bankové spojenie
účet vedený v: Prima Banka Slovensko, a.s.
IBAN: SK75 5600 0000 0070 5140 2001

(ďalej len „Objednávateľ“)

a

SOCIALISTS, s.r.o.
so sídlom: Leškova 5, 811 04 Bratislava, Slovenská republika
IČO: 45 845 182
DIČ: 2023107757
zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sro, vložka č.67599/B
v mene spoločnosti koná: Tomáš Skala, Martin Kukoľ, konatelia
bankové spojenie: Všeobecná úverová banka, a.s.
IBAN: SK54 0200 0000 0028 3074 4155

(ďalej len „Zhotoviteľ“)

(Objednávateľ a Zhotoviteľ spoločne ako „Zmluvné strany“ a každý z nich samostatne ako „Zmluvná strana“)

Zmluvné strany vyhlasujú, že sú spôsobilé na právne úkony a v tejto Zmluve o dielo (ďalej len „Zmluva“) s nasledujúcim obsahom vyjadrujú svoju slobodnú, vážnu a spoločnú vôľu

TAKTO:

1. ÚVODNÉ USTANOVENIA

- 1.1 Zhotoviteľ je kreatívnou agentúrou špecializujúcou sa na marketingové kampane.
- 1.2 Objednávateľ je krajskou organizáciou cestovného ruchu zriadenou v zmysle zákona č. 91/2010 Z. z. o podpore cestovného ruchu v znení neskorších predpisov.
- 1.3 Objednávateľ si na základe tejto Zmluvy u Zhotoviteľa objednáva vytvorenie reklamných kampaní (ďalej len „**Kampane**“), vrátane ich kompletnej realizácie a reportovania výsledkov kampane. Zhotoviteľ bude kampaň realizovať v zmysle ním navrhovanej kreatívy, výkonovej časti a rozpočtu, ktoré boli neoddeliteľnou súčasťou súťažného návrhu, ktorý Zhotoviteľ prihlásil do súťaže s názvom – časť 1. „**Letná destinačná kampaň Košického kraja 2022**“ a časť 2 „**Kampaň na podporu leteckého spojenia spájajúceho Prahu a Košice**“ vyhlásenej Objednávateľom dňa 14.02.2022.
- 1.4. Dielo t.j. letná destinačná kampaň Košického kraja 2022 a kampaň na podporu leteckého spojenia spájajúceho Prahu a Košice je realizovaná s finančnou podporou Ministerstva dopravy a výstavby Slovenskej republiky.

2. PREDMET ZMLUVY

- 2.1. **Dielo.** Predmetom tejto Zmluvy je vytvorenie reklamných kampaní uvedenej v článku 1 odsek 1.3 tejto Zmluvy, vrátane jej kompletnej vizualizácie a realizácie, a to v slovenskej a českej jazykovej mutácii (ďalej spoločne len „**Dielo**“).
- 2.2. **Prílohy.** Bližšia špecifikácia Diela je obsiahnutá
 - v prílohe č. 1 tejto Zmluvy označená ako „zadanie č.1 a zadanie č.2“,
 - ako aj v prílohe č. 2 tejto Zmluvy označenej ako „Opis zákazky (víťazný kreatívny návrh).“
- 2.3. Dielo bude mať tri (3) základné dielčie časti, bližšie zadefinované v prílohe Zmluvy:
 - (i) príprava kreatívnych konceptov vo forme návrhov,
 - (ii) vytvorenie konkrétnych vizuálnych a audiovizuálnych nosičov v elektronickej podobe,
 - (iii) realizácia kampane v online médiách, reporting.
- 2.4. Súčasťou Diela bude vypracovanie a odovzdanie kompletného návrhu propagácie, tak aby funkčne spĺňal základné atribúty pre obdobné typy projektov.

- 2.4 **Závazky Zhotoviteľa.** Touto Zmluvou sa Zhotoviteľ zaväzuje
- (i) vykonať a odovzdať Dielo vrátane všetkej technickej dokumentácie a podkladových materiálov súvisiacich s Dielom k rukám Objednávateľa a
 - (ii) udeliť Objednávateľovi výlučnú licenciu na používanie Diela v neobmedzenom rozsahu.
- 2.6. **Závazky Objednávateľa.** Objednávateľ sa touto Zmluvou zaväzuje prevziať Dielo vrátane dokumentácie a podkladových materiálov súvisiacich s Dielom a zaplatiť Zhotoviteľovi odplatu, ktorá zahŕňa cenu za vykonanie diela, to všetko podľa podmienok stanovených v tejto Zmluve.
- 2.7. **Účel zmluvy.** Pre väčšiu jasnosť, Zmluvné strany súhlasia a berú na vedomie skutočnosť, že Dielo je vykonávané pre účely jeho ďalšieho použitia na marketingové účely Objednávateľa v súlade s článkom 1 tejto Zmluvy a v súlade s prílohami tejto Zmluvy a Dielo bude slúžiť na propagáciu Objednávateľa, jeho aktivít ako krajskej organizácie cestovného ruchu a ním podporovaných subjektov.
- 2.8. **Odborná spôsobilosť.** Zhotoviteľ vyhlasuje, že disponuje takými odbornými znalosťami a kapacitami, ktoré sú k vykonaniu predmetného Diela potrebné a že Dielo vykoná s odbornou starostlivosťou na svoje náklady a na svoje nebezpečenstvo.
Zhotoviteľ vyhlasuje, že sa v plnom rozsahu oboznámil s charakterom a rozsahom Diela v zmysle podmienok stanovených Objednávateľom, a že sú mu známe technické, kvalitatívne a iné podmienky vykonania Diela.
- 2.9. **Vylúčenie zodpovednosti za úspech Projektu.** Zhotoviteľ žiadnym spôsobom nezodpovedá za obchodný úspech Kampane.

3. PODMIENKY VYKONANIA DIELA

- 3.1. Závazok vykonať Dielo podľa tejto Zmluvy bude splnený podpísaním protokolu o prevzatí Diela, ak bolo dielo vykonané riadne a včas, v súlade s ustanoveniami tejto Zmluvy a Zhotoviteľ odovzdal Objednávateľovi všetku súvisiacu dokumentáciu.
- 3.2. Konečný termín Vykonania Diela je stanovený na deň **31.7.2022** (ďalej len „**Plánovaný deň odovzdania Diela**“). Zmluvné strany sa dohodli na parciálnom odovzdávaní jednotlivých častí Diela pred Plánovaným odovzdaním Diela, pričom čiastkové termíny odovzdania jednotlivých častí Diela sú špecifikované v prílohách tejto Zmluvy.
- 3.3. V prípade omeškania Zhotoviteľa s vykonávaním Diela a/alebo jednotlivých dielčích častí Diela o viac ako 10 kalendárnych dní je Objednávateľ oprávnený od tejto Zmluvy odstúpiť.
- 3.4. **Kontrola vykonávania Diela.** Zmluvné strany sa dohodli, že budú medzi sebou priebežne komunikovať čiastkové aspekty vykonávania Diela, a to minimálne jedenkrát (1x) za päť (5)

pracovných dní s tým, že Zhotoviteľ oboznámi Objednávateľa o fáze, pokrokoch, štádiu vykonávania Diela a dielčích výstupoch; tieto dielčie výstupy (časti Diela) bude Objednávateľ na výzvu Zhotoviteľa schvaľovať a jednotlivé postupy odsúhlasovať.

3.5. V prípade súhlasného stanoviska Objednávateľa s návrhom Diela (časti Diela) sa Zhotoviteľ zaväzuje odovzdať Objednávateľovi vykonané Dielo pozostávajúce z dielčích častí:

(i) návrh reklamnej kampane

a

(ii) vizuály reklamných formátov

a to všetko v elektronickej forme [(*.doc, *.xls, *.pdf – textová časť), (*.pdf, *.ai – grafická časť)] prostredníctvom dátového nosiča v slovenskej jazykovej verzii k rukám Objednávateľa v lehote najneskôr do **troch (3) kalendárnych dní** od doručenia stanoviska Objednávateľa Zhotoviteľovi.

Protokol. Zväzok Zhotoviteľa vykonať Dielo, resp. jednotlivé časti Diela podľa tejto Zmluvy bude splnený protokolárnym odovzdaním a prevzatím Diela zo strany Objednávateľa spolu s riadnym písomným schválením pre účely jeho ďalšieho použitia. Protokol bude obsahovať najmä základné údaje o diele, odovzdaní a prevzatí Diela, súpis odovzdanej dokumentácie týkajúcej sa Diela a prípadných zistených väd, opatrenia a lehoty na odstránenie zistených väd Diela, bude datovaný a podpísaný Zmluvnými stranami. Zhotoviteľ je povinný zistené vady Diela odstrániť bezodkladne. Návrh protokolu je povinný vypracovať a predložiť Zhotoviteľ.

3.6. Lehoty podľa odseku 3.2 sa predlžujú o dobu omeškania Objednávateľa s plnením jeho povinností podľa tejto Zmluvy.

3.7. **Prekážky vykonávania Diela.** Zhotoviteľ je povinný ihneď písomne oboznámiť Objednávateľa o vzniku akejkolvek udalosti, ktorá bráni alebo sťažuje vykonanie Diela s dôsledkom možného omeškania. Súčasťou oznámenia bude správa o predpokladanej dĺžke trvania prekážky vykonávania Diela, príčinách a navrhovaných opatreniach na jej odstránenie.

3.8. Objednávateľ je povinný Zhotoviteľovi poskytnúť pri plnení tejto Zmluvy všetku rozumne požadovanú a potrebnú súčinnosť; najmä je povinný komunikovať so Zhotoviteľom priebeh prác na Diele a odsúhlasovať mu jednotlivé návrhy a postupy pri vykonávaní Diela.

3.9. Zhotoviteľ zodpovedá Objednávateľovi za škodu spôsobenú hrubým porušením povinností pri vykonávaní Diela. Za škodu sa na účely tejto Zmluvy považujú najmä, avšak nielen, akékoľvek náklady, plnenia a sankcie spojené s nárokmi uplatnenými tretími osobami voči Objednávateľovi z dôvodu porušenia autorského práva a/alebo práv z duševného vlastníctva.

- 3.10. **Odvzdávanie častí Diela.** Ustanovenia tohto článku sa primerane použijú aj pri zhotovovaní jednotlivých dielčích častí Diela a ich následnom odovzdávaní k rukám Objednávateľa.

4. PODMIENKY VYKONANIA DIELA

- 4.1. **Odborná starostlivosť.** Zhotoviteľ sa zaväzuje vykonať Dielo podľa tejto Zmluvy s odbornou starostlivosťou, riadne a včas, chrániť jemu známe záujmy Objednávateľa, plniť pokyny objednávateľa týkajúce sa jeho činnosti podľa tejto Zmluvy, poskytovať mu všetky informácie potrebné na plnenie záväzkov z tejto Zmluvy, ako aj informácie potrebné na udelenie doplňujúcich alebo pozmeňujúcich pokynov. Zároveň je povinný upozorniť Objednávateľa na zrejmú nevhodnosť jeho pokynov, ktoré by mohli mať za následok vznik škody, inak za takúto škodu zodpovedá. Od pokynov Objednávateľa sa môže Zhotoviteľ odchýliť, len ak je to naliehavo nevyhnutné v záujme Objednávateľa a Zhotoviteľ nemôže včas dostať jeho súhlas. Ani v týchto prípadoch sa však Zhotoviteľ nesmie od pokynov odchýliť, ak s tým Objednávateľ nesúhlasí
- 4.2. **Vybavenie pre vykonanie Diela.** Zhotoviteľ sa zaväzuje zabezpečiť si všetko vybavenie a zariadenie potrebné k vykonaniu Diela na svoje náklady.
- 4.3. **Miesto vykonávania a odovzdania Diela.** Miestom vykonávania a odovzdania Diela je prevádzka Zhotoviteľa.
- 4.4. **Súčinnosť.** Zmluvné strany sú si povinné poskytnúť pri plnení tejto Zmluvy všetku rozumne požadovanú a potrebnú súčinnosť; najmä sú povinné komunikovať priebeh prác na Diele a pripomienkovať, zamietť alebo odsúhlasovať si jednotlivé návrhy a postupy pri vykonávaní Diela.
- 4.5. **Podklady pre vykonanie Diela.** Objednávateľ sa zaväzuje bezodkladne po dni podpisu tejto Zmluvy oboma Zmluvnými stranami dodať Zhotoviteľovi podklady pre vykonanie Diela (najmä podmienky Kampane, prípadné návrhy Objednávateľa a logá jednotlivých partnerov tohto projektu), pričom uvedené podklady je povinný predložiť vo vhodnom formáte podľa požiadaviek Zhotoviteľa.
- 4.6. **Nebezpečenstvo vzniku škody.** Zhotoviteľ znáša nebezpečenstvo vzniku škody na Diele, na všetkých podkladových materiáloch k Dielu, a to od podpisu tejto Zmluvy, resp. odo dňa prevzatia podkladových materiálov až do odovzdania Diela k rukám Objednávateľa podľa článku 2 tejto Zmluvy. Podpisom odovzdávacieho a preberacieho protokolu a prevzatím a odovzdaním Diela podľa článku 2 tejto Zmluvy prechádza nebezpečenstvo vzniku škody na Diele, na všetkých podkladových materiáloch k Dielu zo Zhotoviteľa na Objednávateľa.
- 4.7. **Vlastnícke právo.** Vlastníkom zhotovovaného Diela podľa tejto Zmluvy je od počiatku Objednávateľ.

4.8. Nezasahovanie do práv, súlad s predpismi a zodpovednosť za škodu.

- 4.8.1. Zhotoviteľ sa zaväzuje vykonať Dielo, pričom je povinný dbať na to, že všetky grafické návrhy ako aj Dielo ako celok musia spĺňať podmienky ustanovené príslušnými všeobecne záväznými právnymi predpismi. Zhotoviteľ sa taktiež zaväzuje, že Dielo bude v súlade s dobrými mravmi a že všetky ním použité materiály nezasahujú do práv alebo chránených záujmov tretích osôb.
- 4.8.2. Zhotoviteľ zodpovedá Objednávateľovi za škodu spôsobenú porušením povinnosti pri vykonávaní Diela. Za škodu sa na účely tejto Zmluvy považujú najmä avšak nielen akékoľvek náklady, plnenia a sankcie spojené s nárokmi uplatnenými tretími osobami voči Objednávateľovi z dôvodu porušenia autorského práva a/alebo práv z duševného vlastníctva.
- 4.8.3. Akékoľvek nároky tretích osôb, resp. štátnych orgánov voči Objednávateľovi prechádzajú v prípade porušenia povinností ustanovených v tomto odseku podľa dohody Zmluvných strán na Zhotoviteľa. V prípade vzniku nárokov podľa tohto odseku vzniká v sume takto uplatnených nárokov ako aj v sume účelne Objednávateľom vynaložených nákladov, Objednávateľovi regresný nárok na ich (všetkých nárokov) náhradu voči Zhotoviteľovi. V prípade vzniku škody podľa tohto odseku, je Zhotoviteľ povinný túto škodu nahradiť.

5. CENA ZA DIELO

- 5.1. Celková súhrnná cena Diela špecifikovaného v článku 1 a 2 tejto Zmluvy nepresiahne spolu sumu vo výške **62 500 bez DPH** (slovom šesťdesiatdvatisíc päťsto eur) za celé obdobie trvania tejto Zmluvy (ďalej len „**Súhrnná cena diela**“).

Čiastkové sumy za jednotlivé dielčie časti Diela v rámci Súhrnnej ceny diela podľa tohto odseku 5.1 sú špecifikované v odseku 5.2 tohto článku.

- 5.2. Súhrnnú cenu diela tvoria sumy za jednotlivé dielčie časti Diela, ktoré Zhotoviteľ pre Objednávateľa zrealizuje. Čiastkové sumy za jednotlivé dielčie časti Diela sú nasledovné:

Popis dielčej časti – 1. Letná destinančná kampaň Košického kraja 2022	Suma v EUR (bez DPH)
Kreatívna idea a kreatívny koncept, definovanie marketingovej stratégie a media-mixu kampane, vypracovanie vizuálov kampane, storyboard, produkcia , správa kampane, priebežný a finálny reporting vrátane agentúrnej práce	16 000,- Eur
Influenceri	4 500,- Eur
Mediálny rozpočet kampane	17 000,- Eur

SUMA celkom 1. Letná destinačná kampaň Košického kraja 2022	37 500,- Eur
Popis dielčej časti – 2. Kampaň na podporu leteckého spojenia PRG-KSC	Suma v EUR (bez DPH)
Kreatívna idea a kreatívny koncept, definovanie marketingovej stratégie a media-mixu kampane, vypracovanie vizuálov kampane, storyboard, produkcia , správa kampane, priebežný a finálny reporting vrátane agentúrnej práce	9 000,- Eur
Influenceri	5 500,- Eur
Mediálny rozpočet kampane	10 500,- Eur
SUMA celkom 2. Kampaň na podporu leteckého spojenia Praha - Košice	25 000,- Eur

- 5.3. **DPH.** Ceny uvedené v tomto článku sú bez dane z pridanej hodnoty, ktorú Zhotoviteľ vyúčtuje podľa všeobecne záväzných právnych predpisov účinných v čase vzniku daňovej povinnosti. Zhotoviteľ vyhlasuje, že nie je registrovaným pre DPH; v prípade ak by sa počas trvania tejto Zmluvy stal platcom DPH, cena podľa odseku 5.1, resp. podľa odseku 5.2 tohto článku ostáva nezmenená a považuje sa za cenu s DPH.
- 5.4. **Náklady.** V Cene diela podľa odseku 4.1 tohto článku sú zahrnuté všetky náklady a výdavky Zhotoviteľa, ktoré súvisia s vykonaním Diela a kompletným spracovaním dokumentov, najmä odmeny expertov, technické zabezpečenie, finálne spracovanie dokumentov, grafické výstupy, spracovanie elektronických verzií a pod.
- 5.6. **Odmena za licencie.** V Cene diela podľa odseku 4.1 tohto článku je zahrnutá aj odmena za poskytnutie výhradnej licencie na používanie Diela podľa článku 8 tejto Zmluvy ako aj odmena za prípadný prevod práva z ochranných známkov a dizajnov vrátane práva podať prihlášku podľa článku 9 tejto Zmluvy.
- 5.7. **Postúpenie pohľadávok.** Postúpenie pohľadávky na zaplatenie Ceny diela je možné iba s písomným súhlasom Objednávateľa.

6. PLATOBNÉ PODMIENKY

- 6.1. Objednávateľ sa zaväzuje zaplatiť Zhotoviteľovi v rozsahu Zhotoviteľom skutočne vykonaných prác na Diele odplatu v súlade s článkom 5 tejto Zmluvy nasledovne:
- 6.2. **Zálohová faktúra.**

Objednávateľ sa zaväzuje uhradiť zhotoviteľovi preddavok na zabezpečenie a realizáciu predmetu zmluvy t.j. letnej destinačnej kampane Košického kraja a kampane na podporu leteckého spojenia Praha-Košice vo výške 15 000,- € bez DPH (slovom pätnásťtisíc eur) a to na základe zálohovej faktúry vystavenej zhotoviteľom a doručenej objednávateľovi, ktorej a to splatnosť bude najneskôr do 5 kalendárnych dní Odo dňa jej doručenia. Zhotoviteľ sa zaväzuje preddavok použiť výhradne na zabezpečenie a realizáciu predmetu zmluvy. Zhotoviteľ sa zaväzuje zúčtovať poskytnutý preddavok najneskôr do 3 mesiacov odo dňa úhrady preddavku objednávateľom. Poskytnutý preddavok sa započítava do celkovej ceny diela.

Zvyšná časť celkovej ceny za dielo vo Výške 47 500,- € bez DPH (slovom štyridsaťsedemtisícpäťsto eur) je splatná po splnení povinnosti zhotoviteľa podľa čl. I tejto zmluvy a bude uhradená bezhotovostným prevodom na účet zhotoviteľa do 30 dní od doručenia úplnej faktúry objednávateľovi. Faktúru je potrebné predložiť v dvoch rovnopisoch a musí spĺňať náležitosti daňového dokladu podľa § 74 ods. 1 zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov.

- 6.3. **Vyúčtovacie faktúry.** Po vykonaní a odovzdaní každej dielčej časti Diela podľa článku 5 odsek 5.2 tejto Zmluvy je Zhotoviteľ oprávnený vystaviť Objednávateľovi vyúčtovaciu faktúru. Splatnosť vyúčtovacej faktúry je štrnásť (14) kalendárnych dní odo dňa jej doručenia Objednávateľovi.

Zaplatená záloha podľa odseku 6.2 tohto článku sa započítava do vyúčtovacích faktúr podľa tohto odseku 6.3 a Zhotoviteľ je povinný tento údaj uviesť v texte vyúčtovacej faktúry („zaplatená záloha“, „na úhradu“).

- 6.4. **Deň úhrady.** Za deň úhrady Ceny diela sa považuje deň odpísania predmetnej peňažnej sumy z bankového účtu Objednávateľa v prospech bankového účtu Zhotoviteľa uvedeného v jeho faktúre.

- 6.5. **Omeškanie s platením.** V prípade, že Objednávateľ potom, čo bude v omeškaní s úhradou zálohovej faktúry, túto nezaplatí ani na písomnú výzvu Zhotoviteľa s poskytnutím dodatočnej lehoty na úhradu najviac desať (10) kalendárnych dní, je Zhotoviteľ oprávnený od tejto Zmluvy odstúpiť.

- 6.6. V prípade, že bude táto Zmluva ukončená predčasne:

(i) odstúpením zo strany Zhotoviteľa z dôvodu porušovania povinností na strane Objednávateľa

alebo

(ii) zo strany Objednávateľa výpoveďou bez udania dôvodu,

zhotoviteľ momentom účinnosti ukončenia Zmluvy prestane ďalej vykonávať práce na Diele a vystaví ku dňu účinnosti ukončenia Zmluvy tzv. vyúčtovaciu faktúru zodpovedajúcu rozsahu Zhotoviteľom skutočne vykonaných prác na Diele podľa článku 5 tejto Zmluvy.

7. SANKCIE

- 7.1. V prípade, že sa Zhotoviteľ dostane do omeškania so splnením záväzkov podľa ustanovení článku 3 tejto Zmluvy a dielčích záväzkov definovaných v prílohe tejto zmluvy, Objednávateľ je oprávnený požadovať od Zhotoviteľa zmluvnú pokutu vo výške **0,05 %** z celkovej ceny za Dielo za každý začatý deň omeškania.
- 7.2. V prípade, že Objednávateľ od tejto Zmluvy odstúpi, je oprávnený uplatniť si u Zhotoviteľa všetky náklady súvisiace s odstúpením od Zmluvy, a to najmä (i) náklady vynaložené na platenie odmeny podľa tejto Zmluvy a/alebo (ii) náhradu škody spočívajúcu vo zvýšených nákladoch na náhradné plnenie podľa tejto Zmluvy prostredníctvom iného zhotoviteľa.

8. LICENCIA

- 8.1. **Výhradná licencia.** Na základe dohody Zmluvných strán Zhotoviteľ touto Zmluvou udeľuje Objednávateľovi celosvetovú **výhradnú, výlučnú, neodvolateľnú licenciu a územne neobmedzenú** na používanie Diela akýmkoľvek spôsobom v neobmedzenom rozsahu. Zhotoviteľ je povinný zdržať sa akéhokoľvek používania Diela, s výnimkou uvádzania Diela ako referencie. Udelenie licencie je pre Objednávateľa podstatnou skutočnosťou pri uzatváraní tejto Zmluvy.
- 8.2. **Neobmedzená licencia.** Na základe dohody Zmluvných strán sa licencia podľa tejto Zmluvy udeľuje bez vecného, množstevného alebo teritoriálneho obmedzenia na dobu trvania majetkových práv k Dielu a pre akúkoľvek jazykovú mutáciu.
- 8.3. **Deriváty Diela.** Ustanovenie tohto článku sa vzťahuje obdobne i na deriváty záznamu Diela, ktoré vznikli uplatnením niektorého z oprávnení k záznamu Diela podľa tohto článku. Ustanovenia tohto článku sa primerane vzťahujú aj na licenciu k podkladovým materiálom Diela ak sú autorským dielom.
- 8.4. **Užívanie licencie.** Objednávateľ ako nadobúdateľ nie je povinný udelenú licenciu využiť.
- 8.5. **Sublicencia.** Na základe dohody Zmluvných strán je Objednávateľ oprávnený udeľovať tretím osobám súhlas na použitie Diela v rozsahu jemu udelenej licencie, tzv. sublicencie.
- 8.6. **Postúpenie Licencie.** Na základe dohody Zmluvných strán Zhotoviteľ týmto udeľuje Objednávateľovi súhlas s postúpením Licencie podľa tohto článku a Objednávateľ je tak oprávnený Licenciu udelenú mu podľa tohto článku postúpiť na tretiu osobu.

- 8.7. **Súhlas na vykonanie Diela.** Zhotoviteľ týmto udeľuje Objednávateľovi súhlas na to, aby bolo Dielo vykonané akýmkoľvek spôsobom a akoukoľvek osobou (výkonným umelcom); súčasne Zhotoviteľ výslovne prehlasuje, že nebude voči takémuto spôsobu vykonania Diela a/alebo osobe výkonného umelca, ktorá bude Dielo vykonávať vznášať akékoľvek námietky a/alebo uplatňovať akékoľvek nároky z tohto titulu.

9. PRÁVO K OCHRANNEJ ZNÁMKE A PRÁVO NA DIZAJN

- 9.1. Pre prípad, že jednotlivé grafické návrhy alebo celé Dielo budú spĺňať podmienky na:

(i) ochranu ako ochranná známka podľa zákona č. 506/2009 Z. z. o ochranných známkach v znení neskorších predpisov

a/alebo

(ii) ochranu ako dizajn podľa zákona č. 444/2002 Z. z. o dizajnoch v znení neskorších predpisov

(ochranná známka a dizajn ďalej spoločne len ako „predmet priemyselnoprávnej ochrany“)

Zhotoviteľ touto Zmluvou prevádza na Objednávateľa bezodplatne, s ohľadom na výlučnú licenciu podľa článku 6 tejto Zmluvy, právo na ochrannú známku a/alebo právo na dizajn vrátane práva podať prihlášku týchto predmetov priemyselnoprávnej ochrany na príslušnom orgáne, ktoréhokoľvek štátu, resp. medzinárodnej organizácie,

- 9.2. Prihláška.

9.2.1. **Dizajn.** Pre prípad podania prihlášky so žiadosťou zápis dizajnu do príslušných registrov Objednávateľom, zhotoviteľ pri odovzdaní a prevzatí diela oznámi Objednávateľovi identifikačné údaje pôvodcov dizajnov v rozsahu meno, priezvisko a bydlisko za účelom ich uvedenia v prihláške.

9.2.2. **Ochranná známka.** Pre prípad podania prihlášky so žiadosťou zápis ochrannej známky do príslušných registrov Objednávateľom sa údaje o pôvodcovi neuvádzajú.

10. TRVANIE ZMLUVY

- 10.1. Táto Zmluva sa uzatvára na dobu potrebnú pre riadne vykonanie Diela. Zhotoviteľ sa zaväzuje začať vykonávať Dielo odo dňa uzatvorenia tejto Zmluvy.

- 10.2. Právny vzťah založený touto Zmluvou sa končí:

a) písomnou dohodou Zmluvných strán,

- b) odstúpením od Zmluvy, v prípadoch uvedených v zákone, v tejto Zmluve, alebo ak ktorákoľvek zo Zmluvných strán porušuje povinnosti vyplývajúce z tejto Zmluvy. Odstúpenie od Zmluvy je potrebné urobiť písomne a doručiť druhej Zmluvnej strane, inak sa naň neprihliada.
- c) výpoveďou zo strany Objednávateľa bez udania dôvodu kedykoľvek počas trvania tejto Zmluvy s tým, že výpovedná doba je 1 deň a Zmluva je ukončená dňom nasledujúcim po dni, kedy došlo k doručeniu výpovede Zhotoviteľovi. Zhotoviteľ nemá právo nárokovat' si na tomto základe akúkoľvek refundáciu a/alebo pokutu či inú formu nároku.

10.3. Spoločné ustanovenia k ukončeniu Zmluvy

- 10.3.1. Ak nie je v osobitnej písomnej dohode Zmluvných strán alebo z ustanovenia tejto Zmluvy nevyplýva inak, ukončením tejto Zmluvy nie je dotknuté právo na náhradu spôsobenej škody v jej plnej výške a ostatné práva plynúce z tejto Zmluvy.
- 10.3.2. Ukončením tejto Zmluvy nie sú dotknuté iné práva a nároky Zmluvných strán podľa tejto Zmluvy.
- 10.3.3. Aj po skončení účinnosti tejto Zmluvy zostávajú práva a povinnosti Zmluvných strán vzniknuté na základe tejto Zmluvy zachované 10.3.4. Aj po skončení tejto Zmluvy zostávajú zachované práva a povinnosti Zmluvných strán, ktoré majú platiť bez časového obmedzenia alebo z ktorých povahy to vyplýva podľa ustanovení tejto Zmluvy.

11. MLČANLIVOSŤ A OBCHODNÉ TAJOMSTVO

- 11.1. Zmluvné strany budú mať pri plnení tejto Zmluvy prístup k informáciám týkajúcim sa druhej Zmluvnej strany (ďalej len „**dotknutá Zmluvná strana**“) a jej podnikania, najmä k akýmkoľvek informáciám obchodnej, výrobnjej, prevádzkovej, marketingovej, finančnej, majetkovej, organizačnej, personálnej, hospodárskej a/alebo technickej povahy. Tieto informácie alebo akékoľvek iné informácie verejne neprístupné a súvisiace s činnosťou dotknutej Zmluvnej strany, ktoré druhá Zmluvná strana získa ústne, písomne alebo v akejkoľvek inej forme pri plnení tejto Zmluvy alebo v jej súvislosti, sú predmetom obchodného tajomstva dotknutej Zmluvnej strany, alebo ich dotknutá Zmluvná strana týmto označuje ako dôverné v zmysle ustanovenia § 271 Obchodného zákonníka (ďalej len „**dôverné informácie**“).
- 11.2. Zmluvné strany týmto súhlasne vyhlasujú, že Dielo vo svojej časti spočívajúcej v predmete definovanom v ustanoveniach článku 2, najmä v odseku 2.2 tejto Zmluvy má byť chránené a utajované režimom obchodného tajomstva.

12. DORUČOVANIE

- 12.1. Všetky listiny, objednávky, dokumenty, požiadavky a oznámenia (ďalej len „**oznámenia**“) budú medzi zmluvnými stranami zabezpečované listami doručeními poštou, faxom alebo e-mailom.

12.2. Pre **Objednávateľa** budú všetky oznámenia doručované alebo oznamované na nižšie uvedené údaje:

adresa: Košice Regi3n Turizmus, Hlavn3 48, 040 01 Košice
kontaktn3 osoby: Adriana Tomajkov3
tel.: +421 918 862 651
e-mail: adriana.tomajkova@kosciceregion.com

a pre **Zhotoviteľa** budú všetky oznámenia doručované alebo oznamované na nižšie uvedené údaje:

adresa: SOCIALISTS, s.r.o., Leškova 5, 811 04 Bratislava,
kontaktn3 osoby: Andrea Vozárov3
tel.: +421 911 785 145
e-mail: andrea.vozarova@socialists.sk

alebo na ak3k3koľvek in3 adresu, telef3nne alebo mobiln3 telef3nne 3íslo alebo e-mailov3 adresu, ktor3 budú druhej zmluvnej strane vopred písomne oznámen3.

13. ZÁVEREČN3 USTANOVENIA

- 13.1. **Rozhodn3 pr3vo.** T3to Zmluva sa spravuje zákonmi Slovenskej republiky bez prihliadnutia ku kol3znym norm3m. Pr3vne vzťahy neupraven3 touto Zmluvou sa riadia ustanoveniami Autorsk3ho z3kona 3. 185/2015 Z. z., ustanoveniami Obchodn3ho z3konn3ka 3. 513/1991 Zb. v znen3 neskorš3ch predpisov 3o znamen3 dohodu Zmluvn3ch str3n podl3a ustanovenia 3. 261 Obchodn3ho z3konn3ka, a v jeho r3mci ustanoveniami Ob3ianskeho z3konn3ka 3. 40/1964 Zb. v znen3 neskorš3ch predpisov a s3visiacimi predpismi.
- 13.2. **Pr3vomoc s3dov.** S3d3y Slovenskej republiky majú v3lu3n3 pr3vomoc na rozhodovanie ak3chk3koľvek sporov t3kaj3cich sa tejto Zmluvy.
- 13.3. **P3somn3 dohoda.** T3to Zmluva sa m3že men3ť alebo zruš3ť iba dohodou Zmluvn3ch str3n v písomnej forme.
- 13.4. **Oddeliteľn3st3.** Ak by ktor3k3koľvek ustanovenie tejto Zmluvy bolo považovan3 s3dom alebo spr3vnym org3nom za 3plne alebo 3iasto3ne neplatn3, odporovateľn3, nevyhožit3eln3 alebo nerozumn3, bude v rozsahu tejto neplatnosti, odporovateľnosti, nevyhožit3elnosti alebo nerozumnosti považovan3 za oddeliteľn3 a ost3v3j3ce ustanovenia Zmluvy a zost3v3j3ca 3asť tohto ustanovenia si zachov3 platn3st3 a pln3 333inn3st3.
- 13.5. **3pln3 dohoda.** T3to Zmluva tvor3 3pln3 dohodu medzi Zmluvn3mi stranami t3kaj3cu sa predmetnej z3ležitosti. Podpisom tejto Zmluvy zanikaj3 všetky predch3dzaj3ce písomn3 a 3stne

dohody súvisiace s predmetom tejto Zmluvy a žiadna zo Zmluvných strán sa nemôže dovolávať zvláštnych v tejto Zmluve neuvedených ústnych dojednaní a dohôd.

13.6. **Rovnopisy.** Táto Zmluva bola vyhotovená v dvoch (2) rovnopisoch, po jednom (1) pre každú Zmluvnú stranu.

13.7. **Prílohy.** Prílohami tejto Zmluvy sú:

Príloha č. 1 Zadanie č.1 a Zadanie č.2

Príloha č. 2 Súťažný návrh Zhotoviteľa (opis zákazky), ktorý bol v súťaži „Letná destinačná kampaň Košického kraja 2021“ Vyhlasovateľom určený ako víťazný.

13.8. **Účinnosť.**

13.8.1. Zmluvné strany berú na vedomie, že Objednávateľ je v zmysle § 2 odsek 2 zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov povinnou osobou, a preto je táto Zmluva v zmysle § 5a zákona o slobode informácií v spojení s § 47a Občianskeho zákonníka č. 40/1964 Zb. v znení neskorších predpisov povinne zverejňovanou zmluvou.

13.8.2. Zmluvné strany berú na vedomie, že účinnosť tejto Zmluvy je v zmysle § 47a Občianskeho zákonníka v nadväznosti na § 5a zákona o slobode informácií podmienená jej zverejnením na webovom sídle Objednávateľa.

13.8.3. Táto Zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu oboma Zmluvnými stranami účinnosť dňom nasledujúcim po dni zverejnenia na webovom sídle Objednávateľa.

13.9. **Spoločné vyhlásenia.** Zmluvné strany vyhlasujú, že sú plne spôsobilé na právne úkony, že ich Zmluvná voľnosť nie je ničím obmedzená, že Zmluvu neuzavreli ani v tiesni, ani za nápadne nevýhodných podmienok, že si obsah Zmluvy dôkladne prečítali a že tento im je jasný, zrozumiteľný a vyjadrujúci ich slobodnú, vážnu a spoločnú vôľu, a na znak súhlasu ju vlastnoručne podpisujú.

Košice, dňa 4.4. 2022

Bratislava, dňa 29.03.2022

Za Objednávateľa:

Ing. Rastislav Trnka

Predseda Košice Región Turizmus

Za Zhotoviteľa:

Tomáš Skala, Martin Kukoľ

konatelia SOCIALISTS, s.r.o.

